

Bruselj, 12. december 2017
(OR. en)

15430/17

Medinstitucionalna zadeva:
2017/0325 (NLE)

UD 297

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: UREDBA SVETA o spremembi Uredbe (EU) št. 1388/2013 o odprtju in zagotavljanju upravljanja avtonomnih tarifnih kvot Unije za nekatere kmetijske in industrijske izdelke

UREDBA SVETA (EU) 2017/...

z dne ...

**o spremembi Uredbe (EU) št. 1388/2013 o odprtju in zagotavljanju
upravljanja avtonomnih tarifnih kvot Unije
za nekatere kmetijske in industrijske izdelke**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 31 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Da bi se zagotovila zadostna in neprekinjena oskrba z nekaterimi izdelki, ki se v Uniji ne proizvajajo v zadostnih količinah, ter da bi se preprečile vsakršne motnje na trgu nekaterih kmetijskih in industrijskih izdelkov, so bile z Uredbo Sveta (EU) št. 1388/2013¹ odprte avtonomne tarifne kvote. Izdelki v okviru navedenih tarifnih kvot se lahko uvažajo v Unijo po znižanih stopnjah dajatve ali po stopnji dajatve nič.
- (2) Iz navedenih razlogov je treba z učinkom od 1. januarja 2018 odpreti tarifne kvote po ničnih stopnjah dajatve za ustrezno količino glede 12 novih izdelkov. Za pet dodatnih izdelkov pa bi bilo treba povečati višino kvot, saj je to v interesu gospodarskih subjektov Unije.
- (3) Za en dodatni izdelek bi bilo treba višino kvote zmanjšati, saj se je proizvodna zmogljivost proizvajalcev v Uniji povečala.
- (4) Za pet izdelkov bi bilo treba obdobje veljavnosti kvote in višino kvote prilagoditi, saj sta bili uvedeni samo za obdobje šest mesecev.
- (5) Za še en izdelek bi bilo treba spremeniti opis.

¹ Uredba Sveta (EU) št. 1388/2013 z dne 17. decembra 2013 o odprtju in zagotavljanju upravljanja avtonomnih tarifnih kvot Unije za nekatere kmetijske in industrijske izdelke in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 7/2010 (UL L 354, 28.12.2013, str. 319).

- (6) V primeru 12 drugih izdelkov bi bilo treba zapreti avtonomno tarifno kvoto Unije z učinkom od 1. januarja 2018, saj od navedenega datuma dalje ni v interesu Unije, da bi se kvota obdržala.
- (7) Uredbo (EU) št. 1388/2013 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (8) Da bi se izognili prekinitvam pri uporabi sheme kvot in upoštevali smernice iz Sporočila Komisije o avtonomnih tarifnih opustitvah in kvotah¹, bi morale spremembe kvot v skladu s to uredbo za zadevne izdelke začeti veljati od 1. januarja 2018. Ta uredba mora zato začeti veljati nemudoma –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

¹ UL C 363, 13.12.2011, str. 6.

Člen 1

Priloga k Uredbi (EU) št. 1388/2013 se spremeni:

- (1) v preglednico se vnesejo vrstice za tarifne kvote pod zaporednimi številkami 09.2872, 09.2874, 09.2878, 09.2880, 09.2886, 09.2876, 09.2888, 09.2866, 09.2906, 09.2909, 09.2910 in 09.2932 iz Priloge I k tej uredbi v vrstnem redu oznak KN iz drugega stolpca ;
- (2) v preglednici se vrstice za tarifne kvote z zaporednimi številkami 09.2828, 09.2929, 09.2704, 09.2842, 09.2844, 09.2671, 09.2846, 09.2723, 09.2848, 09.2870, 09.2662, 09.2850 in 09.2868 nadomestijo z ustreznimi vrsticami iz Priloge II k tej uredbi;
- (3) v preglednici se vrstice za tarifne kvote z zaporednimi številkami 09.2703, 09.2691, 09.2692, 09.2680, 09.2977, 09.2693, 09.2712, 09.2714, 09.2666, 09.2687, 09.2689 in 09.2669 črtajo;
- (4) v opombah na koncu strani se črta opomba (*) z besedilom „* Na novo uvedeni ukrep ali ukrep s spremenjenimi pogoji.“.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2018.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju,

Za Svet

Predsednik

PRILOGA I

V preglednici v Prilogi k Uredbi (EU) št. 1388/2013 se vstavijo naslednje vrstice, in sicer v skladu z vrstnim redom oznak KN iz drugega stolpca navedene preglednice:

Zaporedna št.	Oznaka KN	TARIC	Opis proizvoda	Obdobje veljavnosti kvote	Višina kvote	Dajatev znotraj kvote (%)
„09.2872	ex 2833 29 80	40	Cezijev sulfat (CAS RN 10294-54-9) v trdni obliki ali kot vodna raztopina, ki vsebuje več kot 48 mas. %, vendar največ 52 mas. % cezijevega sulfata	1.1.–31.12.	160 ton	0 %
09.2874	ex 2924 29 70	87	Paracetamol (INN) (CAS RN 103-90-2)	1.1.–31.12.	20 000 ton	0 %
09.2878	ex 2933 29 90	85	Enzalutamid INN (CAS RN 915087-33-1)	1.1.–31.12.	1 000 kg	0 %
09.2880	ex 2933 59 95	39	Ibrutinib INN (CAS RN 936563-96-1)	1.1.–31.12.	5 ton	0 %
09.2886	ex 2934 99 90	51	Canalgliflozin (CAS RN 928672-86-0)	1.1.–31.12.	10 ton	0 %
09.2876	ex 3811 29 00	55	Dodatki, sestavljeni iz reakcijskih produktov difenilamina in razvejanih nonenov: — vsebnostjo več kot 28 mas. %, vendar ne več kot 35 mas. % 4-monononildifenilamina in — z vsebnostjo več kot 50 %, vendar ne več kot 65 mas. % 4,4'-dinonildifenilamina, — s skupnim masnim deležem 2,4-dinonildifenilamina in 2,4'-dinonildifenilamina, ki ne znaša več kot 5 %, za uporabo v proizvodnji mazalnih olj ⁽²⁾	1.1.–31.12.	900 ton	0 %

Zaporedna št.	Oznaka KN	TARIC	Opis proizvoda	Obdobje veljavnosti kvote	Višina kvote	Dajatev znotraj kvote (%)
09.2888	ex 3824 99 92	89	Mešanica terciarnih alkildimetil aminov, ki vsebuje: — 60 mas. % ali več, vendar ne več kot 80 mas. % dodecildimetil amina (CAS RN 112-18-5), in — 20 mas. % ali več, vendar ne več kot 30 mas. % dimetil(tetradecil) amina (CAS RN 112-75-4)	1.1.–31.12.	16 000 ton	0 %
09.2866	ex 7019 12 00 ex 7019 12 00	06 26	Predpreja (roving) iz S-stekla: — iz nepretrganih steklenih filamentov s premerom 9 µm (±0,5 µm), — 200 teksov ali več, vendar ne več kot 680 teksov, — ne vsebuje kalcijevega oksida, — z natezno trdnostjo več kot 3 550 Mpa določena po standardu ASTM D2343-09, za uporabo v aeronavtiki ⁽²⁾	1.1.–31.12.	1 000 ton	0 %
09.2906	ex 7609 00 00	20	Aluminijasti pribor (fitingi) za cevi za pritrjevanje na hladilnike motornih koles ⁽²⁾	1.1.–31.12.	3 000 000 kosov	0 %
09.2909	ex 8481 80 85	40	Izpušni ventil za uporabo pri proizvodnji sistemov za izpušne pline za motorna kolesa ⁽²⁾	1.1.–31.12.	1 000 000 kosov	0 %
09.2910	ex 8708 99 97	75	Podporni nosilec iz aluminijeve zlitine, z odprtini za pritrditev, z maticami ali brez, za posredno pritrditev menjalnika na karoserijo vozila, za uporabo pri proizvodnji blaga iz poglavja 87 ⁽²⁾	1.1.–31.12.	200 000 kosov	0 %
09.2932	ex 9027 10 90	20	Senzorji lambda za trajno vgradnjo v izpušne sisteme motornih koles ⁽²⁾	1.1.–31.12.	1 000 000 kosov	0 %
⁽²⁾ Za opustitev dajatev velja carinski nadzor glede posebne uporabe v skladu s členom 254 Uredbe (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. oktobra 2013 o carinskem zakoniku Unije (UL L 269, 10.10.2013, str. 1).						

PRILOGA II

V preglednici v Prilogi k Uredbi (EU) št. 1388/2013 se vrstice za tarifne kvote pod zaporednimi številkami 09.2828, 09.2929, 09.2704, 09.2842, 09.2844, 09.2671, 09.2846, 09.2723, 09.2848, 09.2870, 09.2662, 09.2850 in 09.2868 nadomestijo z naslednjim:

Zaporedna št.	Oznaka KN	TARIC	Opis proizvoda	Obdobje veljavnosti kvote	Višina kvote	Dajatev znotraj kvote (%)
„09.2828	2712 20 90		Parafinski vosek, ki vsebuje manj kot 0,75 mas. % olja	1.1.–31.12.	120 000 ton	0%
09.2929	2903 22 00		Trikloroetilen (CAS RN 79-01-6)	1.1.–31.12.	15 000 ton	0 %
09.2704	ex 2909 49 80	20	2,2,2',2'-tetrakis(hidroksimetil)-3,3'-oksidipropan-1-ol (CAS RN 126-58-9)	1.1.–31.12.	500 ton	0 %
09.2842	2932 12 00		2-furaldehid (furfuraldehid)	1.1.–31.12.	10 000 ton	0 %
09.2844	ex 3824 99 92	71	Zmesi, ki vsebujejo: — 60 ali več, vendar največ 90 mas. % 2-kloropropena (CAS RN 557-98-2), — 8 ali več, vendar največ 14 mas. % (Z)-1-kloropropena (CAS RN 16136-84-8), — 5 ali več, vendar največ 23 mas. % 2-kloropropena (CAS RN 75-29-6), — največ 6 mas. % 3-kloropropena (CAS RN 107-05-1) in — največ 1 mas. % etil klorida (CAS RN 75-00-3)	1.1.–31.12.	6 000 ton	0 %
09.2671	ex 3905 99 90	81	Polivinil butiral (CAS RN 63148-65-2): — vsebuje 17,5–20 mas. % hidroksilnih skupin in — ima mediano velikosti delcev (D50) najmanj 0,6mm	1.1.–31.12.	12 500 ton	0 %

Zaporedna št.	Oznaka KN	TARIC	Opis proizvoda	Obdobje veljavnosti kvote	Višina kvote	Dajatev znotraj kvote (%)
09.2846	ex 3907 40 00	25	Mešanica polimerov iz polikarbonata in poli(metilmetakrilata) z masnim deležem polikarbonata najmanj 98,5, v obliki peletov ali granul, s svetlobno prepustnostjo najmanj 88,5 %, izmerjeno na preskusnem vzorcu debeline 4,0 mm pri valovni dolžini $\lambda = 400$ nm (po ISO 13468-2)	1.1.–31.12.	2 000 ton	0 %
09.2723	ex 3911 90 19	10	Poli(oksi-1,4-fenilensulfonil-1,4-fenilenoksi-4,4'-bifenilen)	1.1.–31.12.	3 500 ton	0 %
09.2848	ex 5505 10 10	10	Odpadki sintetičnih vlaken (vključno z izčeski, odpadno prejo in razvlaknjenimi tekstilnimi materiali) iz najlona ali drugih poliamidov (PA6 in PA66)	1.1.–31.12.	10 000 ton	0 %
09.2870	ex 7019 40 00 ex 7019 52 00	70 30	Tkanine iz E-steklenih vlaken: — z maso 20 g/m ² ali več, vendar največ 214 g/m ² , — impregnirane s silanom, — v zvitkih, — z vsebnostjo vlage 0,13 mas. % ali manj in — z največ 3 votlimi vlakni na 100 000 vlaken, za ekskluzivno uporabo pri izdelavi prepregov in laminatov, prevlečenih z bakrom ⁽²⁾	1.1.–31.12.2018	6 000 000 m	0 %

Zaporedna št.	Oznaka KN	TARIC	Opis proizvoda	Obdobje veljavnosti kvote	Višina kvote	Dajatev znotraj kvote (%)
09.2662	ex 7410 21 00	55	Plošče: — sestavljene iz vsaj ene plasti tkanine iz steklenih vlaken, impregnirane z epoksidno smolo, — prevlečene na eni ali na obeh straneh z bakreno folijo debeline največ 0,15 mm, z dielektrično konstanto (DK) manj kot 5,4 pri 1 MHz, merjeno v skladu z IPC-TM-650 2.5.5.2, — s tangento izgub manj kot 0,035 pri 1 MHz, merjeno v skladu z IPC-TM-650 2.5.5.2 in — s faktorjem CTI (Comparative Tracking Index) 600 ali več	1.1.–31.12.	80 000 m²	0 %
09.2850	ex 8414 90 00	70	Rotor kompresorja iz aluminijeve zlitine: — premera 20 mm ali več, vendar največ 130 mm in — mase 5 g ali več, vendar največ 800 g, za uporabo pri proizvodnji zgorevalnih motorjev ⁽²⁾	1.1.–31.12.	5 900 000 kosov	0 %
09.2868	ex 8714 10 90	60	Bati za sisteme vzmetenja premera največ 55 mm iz sintranega jekla	1.1.–31.12.	2 000 000 kosov	0 %“.
⁽²⁾ Za opustitev dajatev velja carinski nadzor glede posebne uporabe v skladu s členom 254 Uredbe (EU) št. 953/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. oktobra 2013 o carinskem zakoniku Unije (UL L 269, 10.10.2013, str. 1).						